www.frontignan.fr septembre-octobre 2020  $n^{\circ}167$ 

# **ENVIOLE** à Frontignan la Peyrade



**S**La Ville en clair >
Budget 2020 :
sain et dynamique !

10 C'est arrivé > Revivez l'été en images 18
Quartiers >
Parvis des 2 Pins
en concertation

#### LES COMMISSIONS MUNICIPALES

#### LA VILLE RESSOURCE

Finances/ Ressources humaines/ Administration générale

Max Savy, Caroline Sala, Renée Duranton-Portelli, Jean-Louis Molto, Kelvine Gouvernayre, Chantal Carrion, Georges Forner, Olivier Laurent, Gérard Prato

#### LA VILLE ÉMANCIPATRICE

Éducation/ Affaires sociales/ Politique de la ville/ Jeunesse/ Culture/ Festivités/ Sports

Claudie Minguez, Chantal
Carrion, Caroline Suné, Valérie
Maillard, Fabien Nebot,
Georges Moureaux, Béatrice
Buj, Youcef El Amri,
Dominique Patte

#### LA VILLE ACTIVE

Urbanismeaménagement/ Transition écologique/ Cadre de vie/ économie-Commerce/ Tourisme/ Plaisance

Éric Bringuier, Kelvine
Gouvernayre,
Patrick Bourmond, Jean-Louis
Molto, Yannie Coquery,
Jean-Louis Patry,
Claude Combes

#### LA VILLE CITOYENNE

Démocratie participa<u>tive</u>/ <u>Proximité</u>

Loïc Linarès, Nathalie Glaude, Nancy Subitani, Jean-Louis Bonneric, Isabel Vilaverde-Fiuza, David Jardon, Sophie Cwick, Fabien Nebot,

## REPRÉSENTATION DU CONSEIL MUNICIPAL AU SEIN D'ORGANISMES LOCAUX

#### **GESTION**

Commission d'appel d'offres

Michel Arrouy, Max Savy,
Claudie Minguez, Éric Bringuier, JeanLouis Patry, Olivier Rongier, Patrick
Bourmond, Olivier Laurent, Jean-Louis
Patry, Jean-Louis Molto,
Claude Combes

#### **ÉDUCATION**

Conseil d'administration du collège Les 2 Pins

Georges Moureaux, Youcel El Amri, Nathalie Glaude

Conseil d'administration du collège Simone-de-Beauvoir Georges Moureaux. Youcel El Amri

Comité de la caisse des écoles de Frontignan

Michel Arrouy, Claudie Minguez, Valérie Maillard

> Conseils d'école Claudie Minguez

Lycée d'enseignement professionnel agricole privé Maurice-Clavel

Michel Arrouy, Claudie Minguez, Georges Moureaux, Youcel El Amri, Nathalie Glaude, Valérie Maillard

#### **PLAISANCE**

Conseil d'exploitation du port de plaisance Frontignan Plaisance

Jean-louis Molto, Kelvine Gouvernayre, Caroline Sala, Caroline Suné, Frédéric Aloy

#### REPRÉSENTATION DU CONSEIL MUNICIPAL AU SEIN D'ORGANISMES EXTÉRIEURS À LA VILLE

#### **GESTION**

Commission locale d'évaluation des charges transférées/CLECT Caroline Sala, Jean-Louis Molto

#### **EMPLOI INSERTION**

Mission locale d'insertion des jeunes/MLIJ Nathalie Glaude

#### CULTURE

Association Scène nationale de Sète et du bassin de Thau

Michel Arrouy

#### HABITAT

Thau Habitat Sète

Michel Arrouy

Office public de l'habitat Montpellier Méditerranée Métropole - ACM Habitat Michel Arrouy

#### **ÉCONOMIE-TOURISME**

Comité de direction de l'office de tourisme de Sète Kelvine Gouvernavre

Office de tourisme intercommunal Thau Méditerranée

Michel Arrouy, Kelvine Gouvernayre, 1<sup>ère</sup> vice-présidente

Syndicat mixte pôle aéroportuaire Béziers/ Cap d'Adge en Languedoc-Hérault-Occitanie Kelvine Gouvernayre

#### AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Syndicat intercommunal d'aménagement et gestion des espaces naturels de la Gardiole Loïc Linarès, Olivier Laurent

Syndicat mixte du bassin de Thau

Michel Arrouy, Kelvine Gouvernayre, Frédéric Aloy, Loïc Linarès, Olivier Laurent, Nathalie Glaude, Jean-Louis Molto

Commission de suivi de site de l'usine d'incinération des déchets non dangereux de Sète agglopole

Loïc Linarès, Olivier Laurent

Commission de suivi de site du dépôt d'hydrocarbures BP/GDH de Frontignan

Michel Arrouy, Olivier Laurent

Commission de suivi de site d'élimination des déchets SUEZ/SCORI

Michel Arrouy, Olivier Laurent

**Hérault énergies** <u>Olivier L</u>aurent, Jean-Louis Patry

Établissement public foncier Languedoc-Roussillon

Loïc Linarè



## Pour une collaboration active et constructive

En cette période de rentrée scolaire, mes premières pensées, et celles de l'équipe qui m'entoure, vont vers les enfants et les jeunes qui ont retrouvé le chemin de l'école et vers leur famille. Je veux leur assurer que l'ensemble des personnels de l'éducation est mobilisé pour un retour serein à l'école et leur rappeler que la réussite éducative de chaque enfant, de chaque individu, reste un des piliers de notre politique municipale et de notre vision de l'avenir de la ville. L'apprentissage des savoirs et des connaissances mais aussi la découverte de l'environnement, l'ouverture aux autres, la compréhension des valeurs et des principes des droits humains et démocratiques - l'égalité, la dignité, la solidarité, le respect de la différence, l'esprit critique ou encore le débat d'idées. L'éducation, au sens large, est une priorité car elle est le meilleur outil pour se construire un avenir, personnel et collectif, pour former des citoyens éclairés, libres et engagés, pour bâtir un monde durable.

Car nous pensons que c'est avec les citoyens, forts de leurs expériences et expertises, que l'avenir doit se



#### « Je fais pleinement confiance à l'intelligence collective pour aller dans le sens de l'intérêt général. »

construire, à tous les niveaux, celui de la ville en particulier. Pas uniquement dans les urnes mais au quotidien. Je fais pleinement confiance à l'intelligence collective pour aller dans le sens de l'intérêt général. C'est pour cela que d'ici la fin de l'année, nous réunirons une grande assemblée citoyenne, ouverte à tous, pour faire évoluer les instances existantes vers de nouvelles pratiques, plus ouvertes, plus participatives. C'est aussi dans cet esprit que nous avons lancé une large concertation pour le réaménagement du parvis du collège des 2 Pins, qui associe tous les riverains et les usagers de cet espace public, partagé par toutes les générations et traversé par tous les modes de déplacement. Dans cette même volonté d'ouverture et de travail collaboratif, nous avons créé quatre commissions municipales, qui incarnent les axes politiques du mandat et réunissent élus de la majorité et de l'opposition. C'est aussi au sein de nombreux organismes du territoire (Sète agglopole, Montpellier métropole, Département de l'Hérault...), que les élus de Frontignan la Peyrade mettent leurs compétences au service de nouvelles collaborations.

A toutes et tous, je souhaite une bonne rentrée, pleine de promesses et d'engagements.

> Michel Arrouy Maire de Frontignan la Peyrade



#### Rentrée scolaire :

## « Éduquer c'est apprendre à vivre »

Edgar Morin

Après une année scolaire fortement perturbée par la crise sanitaire, la Ville place plus que jamais la réussite éducative au cœur de son projet de transformation sociale. 30% du budget municipal, soit 15,3 M€, restent consacrés à l'éducation.

embre du réseau associatif international des villes éducatrices depuis 2014, la Ville articule son projet éducatif de territoire/ PEDT autour de la réussite éducative de tous les enfants, en accompagnant particulièrement les plus fragiles. Et pas seulement scolaire! Elle veille à faciliter l'accès de tous aux activités sportives, culturelles et artistiques par une tarification au plus juste, en fonction des revenus des familles. Elle lutte contre toutes les inégalités, discriminations et fractures, économiques, sociales et numériques, susceptibles de freiner les apprentissages et favorise le vivre ensemble autour des principes de citoyenneté, laïcité et d'égalité des genres. Afin d'optimiser les parcours des enfants vers la réussite et l'autonomie, la Ville travaille avec les familles, actrices de la co-éducation, et en réseau avec tous les acteurs du service public de

« Le bien-être, l'épanouissement et la réussite de chaque enfant restent une priorité pour la Ville. »

Claudie Minguez 1<sup>ère</sup> adjointe déléguée à la ville éducatrice



l'éducation (Ville, éducation nationale, CAF, direction départementale de la cohésion sociale/DDCS, familles, associations, CCAS, département...). Activités de découverte, dispositifs de lutte contre le décrochage scolaire, aide à la scolarité - y compris cette année durant les vacances d'été - accompagnement à la parentalité, conditions d'accueil optimales dans et aux

abords des établissements scolaires, les enfants de Frontignan la Peyrade bénéficient de nombreux services et dispositifs éducatifs sur tous les temps liés à l'école. Des dispositifs innovants et essentiels qui encouragent chaque enfant à grandir et s'épanouir, avec les autres enfants, les adultes en général et sa famille en particulier, à devenir les citoyens éduqués, libres et bienveillants de demain.

#### Chiffres clés

- de 2000 élèves dans 10 écoles publiques : 6 élémentaires et 4 maternelles
   + 1 école primaire privée subventionnée en partie par la Ville
- + de 1600 élèves dans les 2 collèges publics, Les 2 Pins et Simone-de-Beauvoir + 1 collège privé St Thérèse
  Environ 300 élèves au lycée d'enseignement professionnel agricole privé Maurice-Clavel
- de 200 agents municipaux des services éducation-animation, restauration-entretien, régie de recettes, jeunesse et éducation artistique

Un site pour tout savoir www.frontignan.fr Un site pour tout sa



## Une rentrée, « presque » comme les autres

Malgré quelques incertitudes et les mesures sanitaires en vigueur, la rentrée 2020 se veut « normale » et sereine. Forts de leurs expériences depuis le début de la crise, agents municipaux et enseignants sont prêts.



près de longues périodes d'école à la maison et de vacances scolaires, l'heure de la rentrée a sonné, le mardi 1er septembre, pour tous les écoliers. Tous les services péri et extra scolaires (accueils, restauration, transport...) sont opérationnels pour cette rentrée particulière, toujours soumise à des règles sanitaires qui évoluent\*, dont le port du masque, obligatoire partout pour les élèves de + de 11 ans et pour tous les adultes. Les autres gestes barrières, en particulier le lavage des mains, doivent aussi être appliqués. Bien que la distance physique ne soit plus obligatoire dans les écoles, les espaces intérieurs sont organisés pour maintenir la plus grande distance

entre les enfants. Les regroupements et croisements importants d'élèves et de parents sont aussi limités, notamment dans les restaurants scolaires et aux entrées-sorties des établissements. Le nettoyage et la désinfection des locaux et matériels font l'objet d'une attention toute particulière. La Ville, qui fournit des masques aux agents municipaux, a aussi doté chaque enseignant de 2 masques lavables.

\*Les consignes sanitaires appliquées sont celles préconisées par le gouvernement, elles sont susceptibles de changer selon l'évolution de la pandémie. Les associations de parents d'élèves seront consultées, une quinzaine de jours après la rentrée, afin de tirer un 1<sup>et</sup> bilan.

Je ne suis pas inquiète. La fin de l'année s'est bien passée, il n'y a pas de raison que la rentrée se passe mal.

Muriel, mère d'élève

C'est une rentrée très particulière mais les enfants savent ce qu'il faut faire, on leur fait confiance. Patience et adaptation sont les maîtres mots.

Nicole Forner, directrice de l'école Anatole-France II

(C'est une rentrée sereine, l'organisation est rigoureuse, tout le monde joue le jeu et les enfants sont très contents d'être là.

Nathalie Pesche, psychologue scolaire

Cette rentrée est très positive, rassurante et constructive, les élèves sont apaisés et les enseignants heureux de les retrouver.

Marion Sacaze, inspectrice de la circonscription Frontignan littoral

#### Des classes pour tous!

Avec 3 unités locales d'insertion scolaire/ ULIS (classes inclusives pour les enfants handicapés) et une classe pour accueillir des enfants de moins de 3 ans avec mise à disposition d'une ATSEM, la Ville travaille à l'accès à l'école de tous. Dans cet objectif, un projet d'unité d'enseignement élémentaire autiste/UEEA est en cours de réalisation ouvrira prochainement. Par ailleurs, deux nouvelles classes, 6° et 3°, s'ouvrent au collège des 2 Pins (720 collégiens). Ces ouvertures permettent d'alléger les effectifs de chaque classe. Guichet unique éducation : 04 67 18 54 21

## La réussite ne s'apprend pas qu'à l'école!

À tous les âges, la Ville accompagne chaque enfant et jeune au plus près de ses besoins pour lui permettre d'acquérir confiance et motivation.

#### Vacances éducatives à Frontignan la Peyrade





'n dispositif de soutien scolaire spécifique a été proposé durant les vacances d'été afin qu'aucun élève de la commune ne pâtisse de l'absence du 3e trimestre de l'année scolaire écoulée. En collaboration avec l'Education nationale et les représentants des parents d'élèves, la Ville a mis en place **Vacances** et réussite éducative à Frontignan la Peyrade, porté par un budget de 83 000 € (dont 31 000 € de l'Education nationale) et encadré par plus d'une

dizaine d'enseignants volontaires et 9 animateurs et éducateurs sportifs municipaux. Ce dispositif inédit a permis à près de 130 enfants et jeunes, du CP à la 3e, de bénéficier d'un accompagnement scolaire le matin (gratuit) et d'activités thématiques, culturelles, sportives, citoyennes, scientifiques... l'après-midi, avec le centre nautique municipal, des associations et des artistes pour des vacances riches en découvertes et apprentissages.

【【 Ces vacances étaient géniales pour Lian. Alors qu'il est en difficulté à l'école, la manière différente d'aborder l'apprentissage en s'adaptant à chaque enfant lui a redonné confiance et fierté. Les activités variées, c'était la cerise sur le gâteau! Cette expérience bienveillante lui permet d'aborder la rentrée en toute sérénité.

Julie, mère de Lian, 10 ans

### Actions Jeunes Thau/AJT: 6 clips par et pour les jeunes!

es jeunes pour mieux faire connaître à d'autres jeunes les dispo-

sitifs et structures qui peuvent les accompagner dans leurs projets et leur quotidien... C'est la démarche de l'action coordonnée par la Ville et le Département de l'Hérault et menée avec Otus Production (déjà réalisateur du film

Enquête de clichés). 5 jeunes ont ainsi écrit et tourné une mini-série en 6

« Toutes les actions de la politique jeunesse visent à assurer un accompagnement de chaque jeune vers l'autonomie et l'accomplissement de projets constructifs. » Georges Moureaux,

maire-adjoint délégué à la jeunesse et à l'égalité femmes/hommes



épisodes, avec la participation de 3 invités de renom. Bientôt visible au CinéMistral, elle sera aussi projetée dans les lieux de tournage (service jeunesse, MLIJ, agence de solidarité du bassin de Thau, espace solidaire Muhammad-Yunus, épicerie sociale...).



Médiation : des adultes aidants Depuis début juillet, le service jeunesse a renforcé son équipe de médiation avec le recrutement d'un **2° adulte relais**. 2 agents sont désormais sur l'espace public, au plus près des jeunes et de leurs lieux de vie, pour les écouter, les informer, les orienter et les accompagner dans leurs démarches et projets.

www.frontignan.fr Un site

### Travaux d'été dans les écoles

La Ville a profité des vacances scolaires d'été pour mener des travaux dans les écoles. Pour cette rentrée 2020, entre petites réparations, modernisation des équipements et réfection de toiture, ce sont près de 200 000 € qui sont investis.

et été, l'opération la plus importante financièrement, 72 000 €, est la poursuite de la réfection de la toiture du groupe scolaire Anatole-France. C'est, cette fois, le toit de l'école Anatole-France 1 (450m²) qui est refait. Dans cette même école, le plafond et l'éclairage de la salle polyvalente sont également entièrement repris et l'aménagement de la cour a débuté, avec la plantation d'un arbre, l'installation de jardinières, le marquage de jeux au sol et la réalisation d'un « coin calme » avec la prochaine pose d'un banc octogonal. A la maternelle Anatole-France, la toiture du préfabriqué est réparée, certaines peintures reprises et la cour sera aménagée d'ici la fin d'année.

l'école maternelle des Terres Blanches, des travaux d'aménagement et de mise aux normes accessibilité sont menés et la climatisation est installée dans les 2 dortoirs. D'autres aménagements et la création d'espaces verts sont prévus à l'automne.

Divers travaux de peinture et d'entretien ont été effectués à l'école maternelle des Lavandins, à l'école élémentaire des Terres-blanches, à Marcel-Pagnol, aux Crozes ou encore au restaurant scolaire d'Anatole-France.

Dans le cadre du Plan Particulier de Mise en sûreté/PPMS, destiné à réduire au maximum les risques lors d'événements comme les intrusions, les attentats, les inondations ou encore les tempêtes, le dispositif de base installé évolue avec un complément dans plusieurs écoles pour une meilleure efficacité.



Le 28 juillet, le maire, Michel Arrouy, entouré d'élus et de techniciens de la Ville, a effectué une visite des travaux dans les écoles.



« Des petits aménagements aux gros travaux, tous sont importants pour améliorer le confort et la sécurité des enfants et des personnels. »

Jean-Louis Patry, conseiller municipal délégué au patrimoine communal et au devoir de mémoire



#### Restaurant scolaire flambant neuf

Les élèves du lycée Maurice-Clavel ont découvert leur **nouveau restaurant scolaire**, installé sur un terrain municipal de 800m² au bord du canal, quai du Caramus, à deux pas du lycée. 240 lycéens et professeurs peuvent y déjeuner chaque midi, en deux services. Les abords ont été nettoyés et désherbés pour la rentrée. Un jardin paysager sera aménagé à l'automne.

#### Réhabilitation de la maison des jardiniers à l'école des Crozes

Après une 1ère phase de travaux, qui a permis la création de nouvelles salles d'activités pour l'accueil de loisirs périscolaire/ALP en 2018 dans le 1er bâtiment, c'est la réhabilitation du second bâtiment qui fait, cette année, l'objet d'un nouveau chantier d'insertion de 12 personnes, avec la même association Passerelles Chantiers. Après une opération de désamiantage menée en juillet par une entreprise spécialisée, ce chantier, financée par l'Etat, le Département de l'Hérault, Sète Agglo et la Ville (à hauteur de 30 000 €), permettra également la création de nouveaux locaux pour l'accueil des activités périscolaires.



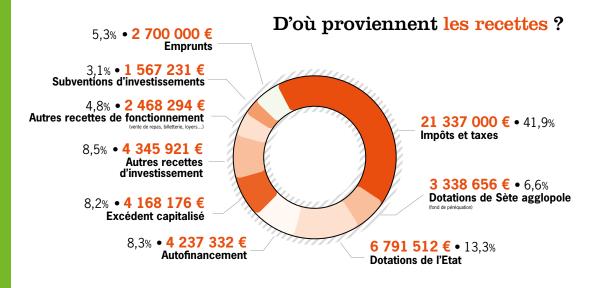
Pour y voir plus clair sur les grands dossiers de la ville, une rubrique pour démêler le vrai du faux, le pour du contre, en laissant la parole à...

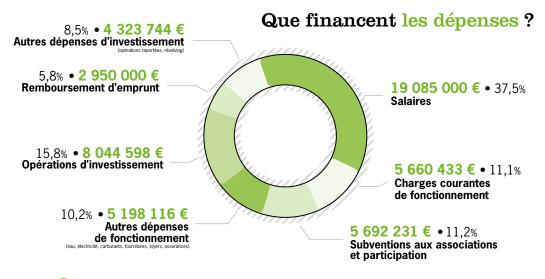
### Budget communal, sain et dynamique!

## Les réalisations et projets 2020

Sur les 8 M€ d'opérations d'investissement, 5,6M€ sont investis dans des propositions nouvelles. Parmi celles-ci, 1,7M € sont consacrés à l'amélioration de la sécurité routière, dans le cadre des grands projets et du plan action voirie/PAV, notamment le réaménagement de l'avenue du Stade, de la rue du Cinsault, du parvis du collège des 2 Pins ou encore l'aménagement du parking paysager de part et d'autre du boulevard des Républicains espagnols et autres créations de nouvelles voies douces. 3.9M € sont destinés aux travaux d'aménagement, d'équipement et de mise en accessibilité des espaces publics et bâtiments communaux, comme le lancement du projet phare de redynamisation du centreville, l'Opération cœur de ville, l'aménagement des archives municipales et de la Maison Mathieu, la rénovation de la salle de l'Aire et la poursuite du réaménagement du CinéMistral.

Etabli dans un contexte particulier de crise sanitaire et de report des élections municipales, le budget 2020, près de 51 M€ (50 954 122€), exceptionnellement voté fin juillet, est un budget de transition, qui maintient un haut niveau d'investissement.





🔘 Retrouvez la présentation du budget en diaporama sur frontignan.fr





Impôts, tarifs, dépenses de personnel et dette de la Ville, en 2020, tout augmente!



#### Parole à ...

Caroline Sala, maireadjointe déléguée aux finances et à la gestion durable.

## **L'année 2020 est marquée par une double particularité.**

Elle sonne le renouvellement de l'équipe municipale dans un contexte de pandémie mondiale qui nous touche tous dans notre quotidien. C'est dans ce contexte que nous vous présentons un budget prévisionnel 2020 de transition, voté fin juillet et largement partagé entre l'ancienne et la nouvelle équipe. Ce budget tient compte des actions déjà engagées, des impacts financiers liés à la phase de confinement et aux mesures prises pour se protéger du virus et prépare les futurs projets de notre équipe. Nous devons évoluer dans un contexte fortement contraint : nous subissons encore les effets du désengagement de l'Etat (baisse des dotations depuis plusieurs années), des réformes fiscales défavorables à la commune et devons « prévoir » les impacts sur les finances communales de l'évolution de la pandémie. La rigueur et l'expertise de l'ensemble des techniciens et élus autour d'une collaboration renforcée et des efforts partagés feront émerger les marges de manœuvre essentielles non seulement au maintien de la qualité des services proposés à la population mais également à la réalisation du programme pour lequel vous nous avez élus.

Nous nous engageons à mobiliser toute notre énergie et nos compétences afin de traverser ensemble cette crise sans précédent, sans hypothéquer la situation financière saine de notre ville ni la qualité de vie à Frontignan la Peyrade.

## Non, les taux d'imposition et tarifs municipaux sont gelés cette année, les dépenses de personnel stables et la dette maîtrisée.

Dans un contexte économique tendu, avec toujours moins de recettes pour les collectivités\* mais aussi de graves difficultés au sein de nombreux foyers, la Ville a fait le choix de bloquer les taux d'imposition et les tarifs des prestations municipales en 2020, tout en maintenant une tarification sociale pour bon nombre d'entre-elles.

Avec 462 agents permanents qui agissent au service de la population dans tous les domaines, de l'administration à l'éducation en passant par la sécurité, la solidarité, la voirie, la propreté urbaine, la culture, le sport, l'économie ou encore l'aménagement du territoire ou l'entretien du patrimoine communal..., contre 460 en 2019, les effectifs du personnel communal sont stables. La relative hausse des dépenses (0,56%!) est due à l'évolution normale des carrières des agents. La dette de la commune, elle, reste maîtrisée avec un niveau d'endettement par habitant de l'ordre de 1210 €, bien inférieur à celui de nombreuses communes de même strate (Sète environ 1700 €/habitant; Agde + de 3000 €)\*\*.

\*Cette année, la suppression progressive de la taxe d'habitation n'est pas remboursée aux communes à l'euro près comme annoncé par le gouvernement et occasionne une perte de 400 000 € pour la Ville.

\*\* Source DGFIP.

Chantal Carrion, conseillère municipale déléguée aux solidarités et à la justice sociale, Vice-présidente du CCAS « Avec plus de 2 M€ pour le CCAS, presque autant pour le SDIS, des participations aux budgets de la Caisse des écoles, de l'Office de tourisme, du Syndicat intercommunal à vocation multiple/SIVOM et l'attribution de près de 630 000 € de subventions à environ 150 associations, ce sont près de 6 M€ qui permettent des services et des actions utiles à tous. »



#### Port de plaisance

Le budget global du port de plaisance est de 3,75 M€ (1,7 M€ de fonctionnement et 2 M€ d'investissement). La bonne gestion de cet équipement permet d'engager, dès l'automne, les travaux de restructuration et de modernisation qui visent à accueillir plus de bateaux sur le même espace, en passant de 603 à 750 postes d'accostages. Les travaux démarreront par l'aménagement de l'avant-port et la création d'une cinquantaine de postes d'accostages. Estimés à près de 5 M€ et cofinancés par la Région, le Département, Sète agglo et la Ville, ils se dérouleront sur 3 ans.



## c'est arrivé

Retrouvez tous les mois quelques moments forts de la ville en vie. D'autres images sont à découvrir sur Internet

www.frontignan.fr



### Le Secours populaire sur tous les fronts!

Après avoir assuré des distributions alimentaires à 120 familles durant le confinement, les bénévoles ont organisé une braderie, les 2 et 3, sur le parking de l'espace solidaire Muhammad-Yunus. En septembre, l'épicerie a rouvert, les permanences d'accueil ont repris et une distribution de fournitures scolaires a été effectuée.

#### Soirée artisanale estivale

Tous les mercredis de l'été, de 18h à minuit, touristes et Frontignanais.es ont pu flâner parmi les stands du marché artisanal nocturne place Vauban, port ouest.

#### Plages sous haute surveillance

Le 6, au poste de secours du Port, le maire Michel Arrouy, Jean-Louis Molto, adjoint délégué aux espaces



portuaires et balnéaires et le Préfet de l'Hérault, Jacques Wiktowski, aux côtés du directeur des Sapeurs-Pompiers de l'Hérault/SDIS 34, Eric Florès, du capitaine Michel Bebengut, commandant des pompiers de Frontignan et des 25 jeunes secouristes saisonniers, ont lancé le dispositif estival de surveillance des plages et baignades et de prévention des noyades déployé sur les 5 postes de secours répartis sur le littoral frontignanais.





#### Hommage aux soignants

Défilé, cérémonie officielle, animations Fête Nation'Halles avec les commerçants des halles, fête foraine, DJ, jeux gonflables, bodegas... la Ville, ses commerçants, associations, habitants et touristes ont dignement célébré la fête nationale, le 14 juillet, en présence du maire Michel Arrouy entouré de nombreux élus de la Ville et du député Nicolas Démoulin, avec un hommage appuyé à tous les acteurs de la santé ainsi qu'à l'ensemble des personnes mobilisées contre la pandémie. Un feu d'artifice a clôturé la journée, le seul de la saison!



#### Incroyable nature!

Depuis **le 7 juillet** au musée municipal, planète vigne/Misanthropocène : 2020 année zéro, l'exposition du photographe frontignanais Alain Marquina, a déjà invité plus de 700 visiteurs à voir la vigne du territoire de Frontignan comme ils ne l'ont jamais vue... Fin le 19 décembre.



#### Infinie palette de muscats

C'est dans le cadre historique de la maison Voltaire que s'est déroulée, les 22 et 23, la 20° confrontation qualitative des meilleurs Muscats du Monde®.

évalué 158 vins issus des cépages muscats venus de 16 pays. Parmi les 21 médailles d'or décernées, 8 ont été remportées par les vins portugais. 3 médailles d'or ont été attribuées à des muscats français.





#### Comédies en plein air

A La Peyrade, à la plage, dans le jardin du CinéMistral, 4 séances gratuites de cinéma tout public en plein air, Ecran total, ont affiché complet avec 200 spectateurs à chaque séance, programmée par le GPCI et financée par la Ville, les 20 et 27 juillet, 10 et 17 août

#### Nettoyage citoyen

Le collectif *Les amis de nos étangs*, soutenu par la Ville qui a assuré l'évacuation des déchets, a organisé un nettoyage des berges du canal du Rhône à Sète, le 19. Une cinquantaine de personnes a ramassé plus de 500 kg de ferrailles, 200 kg de bois et rempli une quarantaine de sacs-poubelles. Opération renouvelée les 9 et le 30 août.



### Kifo mobile : à la rencontre des jeunes

Moments conviviaux autour de jeux, animations et échanges en tous genres : un nouveau dispositif de proximité a vu le jour avec un camion aux couleurs d'Évasion Kifo qui, animateurs à bord, a sillonné différents lieux de la ville tout l'été, au plus près des jeunes.

#### Un pas vers la labellisation « France Services »

Le maire Michel Arrouy et Nancy Subitani, conseillère municipale déléguée au numérique pour tous, ont recu la visite de Jean-François Moniotte, sous-Préfet de Lodève en charge des labellisations « France Service », le 24, dans les locaux de la Maison de services au public/MSAP.





#### Commémoration de l'assassinat de Jaurès

Invité par Michaël Delafosse, maire de Montpellier et président de la Métropole, Michel Arrouy a participé, le 31 à Montpellier, à la cérémonie d'hommage à Jean Jaurès, aux côtés de Hussein Bourgi, conseiller régional, et Eric Penso, le nouveau maire de Clapiers , vice-président de Montpellier Métropole.



#### Marchés en fanfare!

Méli Mélo Frontignan, Bastid and co, Sète Sbia Maracutu, Barons Corrado, Brigades du cuivre, Kalingo, Banzaï... chaque samedi de l'été, jusqu'au 12 septembre, une fanfare a **déambulé** dans les rues du centre-ville pour animer le marché traditionnel.



Dans le respect des consignes sanitaires, 4 séances de cinéma dans les vignes, organisées par Les Hallu'Cinés et la Ville, les 15, 22, 29 juillet et 5 août, ont permis à 750 spectateurs au total de partager brasucades de moules, muscats secs et grands films en version originale, au cœur des domaines viticoles muscatiers.



#### Convention manga on the beach

Gros succès avec plus de 1000 visiteurs pour la 4e édition du festival Génération manga, organisée par l'association Sci-fi Team, les 1er et 2, au centre de loisirs Les Mouettes. Jeux, boutiques, musique, danse, quizz, concours de cosplay, démonstration de K-pop... et visite du maire, le tout entièrement gratuit et masqué!





#### Boutiques éphémères

Le nouveau concept store La caverne aux trouvailles, qui accueille commerçants et artisans pour de courtes périodes a ouvert ses portes, le 4, boulevard Victor-Hugo, en présence du maire et du conseiller municipal délégué au commerce et à l'artisanat. Patrick Bourmond.



#### Soirée Bonne Franquette Animation gastronomique et musicale,

le 6, avec le chef du restaurant In fine, Grégory Doucey, et le nouveau caviste, Le Flaconneur, qui ont proposé des dégustations conviviales de grands mets à petits prix, dans la rue de l'Hôtel de Ville... attablée pour l'occasion!

#### Speed-dating littéraires

1 auteur, 1 table, 1 interlocuteur, 1 verre de muscat et 7 minutes pour échanger en extérieur, c'est la formule proposée, les 8 et 15, par la librairie associative Prose café et les auteurs régionaux de l'association Les Auteurs au soleil aux amateurs de littérature.



#### Dragon Ball Zelta

Le vernissage de l'exposition du street artist Samir 34, organisée par Horiz'Art, s'est tenu le 8 dans les locaux du concept store- tattoo shop *l'Atelier de* la main noire, autour d'une performance live de l'artiste.



#### Théâtre de rue

Après les succès de La Sardine Bleue, pour le plus grand plaisir des petits et des grands, l'association **Gyrinus est revenue pour**2 soirées de spectacle, de rencontre et de rire, avec Mike Tiger, un spectacle de clown, le 18 juillet dans le jardin du CinéMistral et The king of the Kingdom de la Cie Bruit qui court, le 8, parc Victor-Hugo.





#### A l'air libre!

Du centre nautique municipal à l'espace forme/santé/bien-être, sur la plage du port, près de 5 000 touristes et Frontignanais.es ont pu s'adonner aux bienfaits et plaisirs des activités sportives de pleine nature proposées par la Ville et les associations sportives tout l'été.



#### Tournée Midi Libre en escale à Frontignan

Joyeuse ambiance, le 13, autour du podium installé au cœur du marché, et des nombreuses animations, en présence de la Gardoise Illana Barry, élue Miss Languedoc 2020. Vigneron, commerçants, associations, sportif... et le maire, Michel Arrouy, se sont succédés au micro pour parler de leurs passions et de leur Ville, souvent indissociables.

#### Concert baroque

C'est en présence d'un public nombreux et enchanté, du nouveau maire. Michel Arrouy, et de l'ancien, Pierre



Bouldoire, que l'église Saint-Paul a résonné, le 15, du concert de musique du XVIII<sup>e</sup>. Bach et Rameau au programme, interprétés par un jeune et talentueux quatuor.



#### A la découverte des muscats

Privés de festival cet été à cause de la crise sanitaire. les amateurs de muscat ont quand même pu le découvrir et le déguster grâce aux balades gourmandes Garrigue et Papilles proposées par l'Office de tourisme,

aux rencontres Un chef dans les vignes - un chef cuisinier chez un producteur de Muscat, ou encore aux ateliers découverte **Géologie et vins**, menés par l'association Kimiyo.



Le maire et la maire-adjointe déléguée aux sports et aux activités de pleine nature, Caroline Suné, ont invité les président.e.s d'associations et clubs sportifs le 28, au centre nautique municipal, afin de présenter les orientations de la politique sportive de la Ville et d'échanger en toute convivialité.



#### Libérez l'Ocean-Viking!

A l'appel de l'association SOS Méditerranée, le 22, plusieurs dizaines de personnes, dont de nombreux élus, notamment le conseiller municipal et vice-président de Sète agglo Loïc Linarès, Pierre Bouldoire, 1er vice-président du Département ou encore André Lubrano, conseiller régional, ont participé à l'action - die-in - menée sur la plage des Aresquiers pour alerter sur la situation humanitaire dramatique en Méditerranée et demander la libération du navire-ambulance, l'Ocean Viking, détenu en Sicile par les autorités italiennes.



## Septembre



#### Vendanges muscat de Frontignan

Au travail du 12 août jusque **début septembre**, partout sur le territoire de l'Appellation d'origine protégée/AOP Muscat de Frontignan, près de 700 vendangeurs et vendangeuses ont récolté le fameux petit grain. Si le rendement est faible cette année, la qualité est là pour permettre à la cave coopérative et aux producteurs indépendants de concocter plus de 70 vins différents, vin doux naturel, muscat sec, moelleux, effervescent, marc...pour le plaisir de tou.te.s!





#### Tout en couleurs!

Les Autres Mondes, peintures de Réka, du 30 juin au 18 juillet, Momentos, aquarelles de Pedro Orozco Tristán, du 4 au 29 août, et Pinocchio, illustrations de Mario Madiai, du 4 au 26 septembre, 3 expositions, présentées par le réseau culturel européen et lusophone 7 Sois 7 Luas et la Ville, ont embarqué plus d'un millier de visiteurs, pour un voyage de la salle Jean-Claude Izzo vers les univers colorés et poétiques de chaque artiste.



#### Rentrée scolaire

Alors que les écoliers ont retrouvé les bancs de leur école, les collégiens et lycéens ont eux aussi effectué leur rentrée. Le 4, le maire, Michel Arrouy, accompagné de Youcef El Amri, maire-adjoint délégué à la politique de la ville, est allé à la rencontre des directeurs, des enseignants et des élèves des collèges des 2 Pins, Simone-de-Beauvoir et Sainte-Thérèse et du lycée professionnel Maurice-Clavel.



#### 23<sup>e</sup> Festival international du roman noir/ FIRN, du 11 au 13 septembre «Résistance (s)... résilience »

Reportée aux 11, 12 et 13 septembre, l'édition 2020 du Festival international du roman noir/FIRN, organisée par la Ville avec Soleil noir et 6 Pieds sous terre, a bien eu lieu malgré les contraintes sanitaires. Cette édition particulière, résistante et résiliente, s'est déroulée sous une forme inédite, plus intimiste, en présence de Valérie Maillard, maire-adjointe déléguée à la culture et Renaud Calvat, vice-président du Département délégué à la culture. Elle a tenu ses noires promesses, in vivo, avec notamment des balades littéraires, lectures au fil de l'eau, le canal polar des bouquinistes, les expositions originales, la nuit Joe R. Lansdale au cinéma, la dictée noire, la photo black box, des spectacles... et in visio, des entretiens inédits et des lectures exclusives à retrouver sur www.firn-frontignan.fr.



















## expressions des élus

#### Les élus de la Majorité

#### Urgence culturelle

La période de crise que nous vivons est inédite pour nous tous. Au-delà des inquiétudes et des risques sanitaires, nous sommes aussi face à une crise économique et sociale majeure, avec la destruction de milliers d'emplois et beaucoup d'incertitudes pour l'avenir. Les mesures prises pour contenir la pandémie, aussi nécessaires qu'elles soient, touchent particulièrement le secteur de la culture, dépendant largement de l'accueil physique du public. Premiers à être contraints de baisser le rideau, les musées, cinémas, théâtres, festivals et autres spectacles vivants continuent d'être freinés par les mesures sanitaires. Pourtant plus que jamais, nous avons besoin de culture pour nous éclairer. Nous l'avons tous expérimenté pendant les longs mois de confinement, si les artistes ont su nous accompagner « en ligne », nous avons aussi besoin de rencontres réelles, de voir de nos yeux, d'entendre les vives voix, de ressentir ensemble, de partager.

A Frontignan la Peyrade comme ailleurs, nous avons dû renoncer à de nombreuses manifestations. Mais nous avons fait le choix d'en maintenir le plus possible, surtout le mieux possible. Et nous avons bien fait! Les expositions proposées cet été ont reçu près de 2000 visiteurs, les séances de cinéma en plein air ont rassemblé plus de 1500 spectateurs au total et la 23° édition du Festival international du roman noir/FIRN, totalement revisitée et adaptée à la situation, a incontestablement tenu ses promesses, réjouissant tous les participants réunis en petits groupes, intimes et sécurisés autour de lectures, de balades, de spectacles, de déambulations artistiques et littéraires.

La culture est une invention et une nécessité humaines, un besoin vital de tous temps, un bien commun à faire vivre pour nous aider à vivre. Pour nous divertir, rêver, panser nos maux mais aussi pour nous construire, ouvrir nos esprits, penser le monde et vivre ensemble. « Dans les crises, le repli, le nationalisme, l'exclusion, la violence sont là, prêts à resurgir (...). La seule façon de conjurer cette menace est de faire l'inverse et d'affirmer clairement l'appel à l'intelligence, la création, la recherche, la culture, faire circuler de l'air dans les discours et de l'audace dans les actes » écrivait Jérôme Clément, ancien président d'Arte en 2012. Des propos d'actualité qui résonnent plus que jamais en cette période complexe.

Au-delà du rêve, du questionnement et de l'ouverture dans nos vies et nos rapports quotidiens que procure la création artistique, c'est aussi toute une économie, créatrice de milliers d'emplois et productrice de richesses. Artistes, auteurs, intermittents du spectacle... sont aujourd'hui en grand danger, malgré les aides de l'Etat et des collectivités. Nous avons besoin de culture pour vivre, le monde de la culture a aussi besoin de nous pour vivre. C'est pourquoi, la Ville s'engage sur le maintien d'une programmation culturelle adaptée et sur un réel et concret soutien financier aux acteurs, notamment la Scène nationale archipel de Thau à qui la Ville a d'ores et déjà acheté 150 places pour le prochain spectacle de cirque qui se déroulera en octobre à La Peyrade. D'autres manifestations, danse, cinéma, musique..., sont aussi prévues, dans le respect absolu des consignes sanitaires, pour toujours nous inviter, même masqués, à faire pousser notre humanité, grandir nos émotions et germer notre intelligence.

Le groupe majoritaire

#### Les élus de l'Opposition

Insécurité, incivilités : le maire doit (enfin) répondre aux attentes des Frontignanais et Lapeyradois!

Ces derniers mois, notre pays a connu une recrudescence inquiétante de la délinquance. Cet ensauvagement de la société française n'a pas épargné Frontignan-La Peyrade, avec une multiplication d'incivilités et d'actes délictueux. Comme bon nombre de cités en France, le trafic de drogue prospère au vu et au su de tout le monde en toute impunité, encouragé il est vrai par le laxisme de la majorité actuelle. Ces trafics gangrènent ces quartiers sensibles et polluent la vie de ses habitants.

Alors que nos forces de l'ordre font preuve d'abnégation et de professionnalisme malgré des moyens largement insuffisants, l'action de la majorité municipale n'est clairement pas à la hauteur. Michel Arrouy, qui n'a pas nommé d'adjoint à la sécurité voulant assumer lui-même cette fonction tel l'inspecteur Harry, est personnellement responsable de la situation sécuritaire qui s'est largement dégradée cet été dans notre ville.

Interrogé sur ce sujet en Conseil municipal suite aux incidents de la cité Calmette fin juillet, le nouveau maire est resté très évasif, bottant en touche. Il n'a annoncé aucune rupture avec son mentor Pierre Bouldoire dont le bilan en la matière reste accablant. Michel Arrouy a répondu de manière « alambiquée » sur l'embauche future de policiers municipaux, mais il attend avant tout un effort « hypothétique » de la Police Nationale. L'espoir fait vivre! Si la vidéoprotection reste toujours très limitée à Frontignan ne servant pas à grand-chose en réalité, notre maire souhaiterait toutefois que la création d'un Centre de supervision urbaine (CSU) et sa gestion devienne une compétence de Sète Agglopôle Méditerranée. Encore une fois l'art et la manière de botter en touche!

Ainsi, face à l'urgence sécuritaire, force est de constater que notre premier magistrat de la ville n'a ni vision, ni objectifs chiffrés, ni programme concret sur la sécurité à court ou moyen terme. Ce sujet ne semble visiblement pas l'intéresser, cherchant avant tout à protéger son électorat. Nous voudrions également revenir rapidement sur le « Die-in » pour SOS Méditerranée organisé sur la plage des Aresquiers avec le soutien de la majorité. Plusieurs élus locaux de gauche sont allés cautionner cette mise en scène grotesque : Pierre Bouldoire représentant le Conseil Départemental et André Lubrano pour le Conseil Régional, se sont fendus bien évidemment d'un beau discours humaniste comme ils en ont tant l'habitude, traitant un sujet malheureusement bien plus compliqué qui ne se résume pas à quelques discours pompeux n'amenant en réalité aucune solution concrète à ce grave problème. Cela fait seulement plaisir aux bien-pensants de gauche toujours prêts à faire pour les circonstances les « pseudos-morts » sur une plage, pour se donner bonne conscience, avant d'aller bronzer sur une plage privée ou prévoir leur futur voyage sous les tropiques!

Enfin, malgré ce contexte actuel très compliqué sur le plan sécuritaire, économique et surtout sanitaire, nous tenons toutefois à souhaiter à tous les Frontignanais et Lapeyradois une excellente rentrée et bien sûr une réussite scolaire pour tous les élèves de notre commune qui ont retrouvé récemment le chemin de l'école. En ces temps d'incertitude, vous pourrez toujours compter sur vos élus d'opposition pour défendre avec constance le bon sens et votre cadre de vie dans notre ville.

Le groupe «Agir pour Frontignan-La Peyrade»

## quartiers

#### Parvis du collège des 2 Pins :

réaménagement concerté



Pour sécuriser et mieux partager le parvis du collège des 2 Pins, la Ville va réaménager cet espace public très fréquenté. Une large concertation est lancée avec usagers et riverains.

Objectifs : sécuriser l'accès des collégiens à leur établissement, fluidifier et apaiser la circulation de tous - piétons, vélos, voitures et bus - et construire un espace agréable et partagé par toutes les générations. Initié par la Ville, notamment avec le concours du Fonds européen de développement régional/FEDER pour un quart de l'investissement\*, ce projet est structurant pour l'ensemble du quartier. C'est pourquoi la Ville

a mis en œuvre une véritable concertation, menée par Territoire 34. Une série d'entretiens a permis de recueillir les avis de tous : 6 élus de la Ville, principal, enseignants, personnels administratifs, parents d'élèves et élèves côté collège, Hérault aménagement, Hérault transport et direction du patrimoine et des bâtiments côté Département, conseil de quartier Carrières/2 Pins, conseil citoyen, association des locataires de la résidence Calmette, usagers de l'espace de vie sociale/EVS et collectif de pacte pour la transition de Frontignan la Peyrade côté habitants. Les éléments synthétisés permettent désormais à l'architecte d'esquisser 2 propositions qui seront présentées sur site et mises en débat. L'architecte finalisera l'avant-projet fin novembre. Le suivi du projet sera également concerté.

\*80 000€ sur un coût de travaux estimé à 320 000€.

#### **Pielles**





Le site de l'ancienne gare de marchandises se transforme avec la création du boulevard des Républicains espagnols, qui relie le cœur de ville à l'écoquartier des Pielles, et d'un parking paysager de 230 places de stationnement gratuit. Stoppés avec le confinement, les travaux, qui devaient reprendre le 20 juillet, ont été repoussés au 22 septembre à la demande des riverains concertés sur site et de la Ville. Les travaux de terrassement lourds (avec pelle mécanique) se déroulent sur environ 12 jours. Toutes les dispositions d'arrosage sont prises pour limiter la poussière. L'accès au parking de l'ancienne gare de marchandises et la circulation impasse des Pielles seront maintenus. Les travaux dureront 5 mois.

Coût du boulevard : 1 M € (Hérault aménagement). Parking paysager : 1,1 M € (55% Ville/45% Département

de l'Hérault)

#### Développement durable

La Ville roule plus propre!

Pour rouler sans bruit, faire des économies, limiter la pollution et réduire la production de matières premières, la Ville a équipé les services techniques et le centre technique opérationnel/CTO de 9 voitures électriques d'occasion. D'une autonomie d'environ 100 km, ces véhicules, révisés, repeints et floqués aux couleurs de la Ville, s'ajoutent aux véhicules électriques déjà en service, utilisés par les techniciens du port et les appariteurs du service gestion des équipements. En parallèle, une ancienne balayeuse, dont le système de balayage ne fonctionnait plus, a été transformée en camion d'arrosage



#### Tous quartiers

#### Côté commerces

**Jijibel**, mode, décoration et accessoires artisanaux, rue St-Paul; OKLM Chicken, restauration rapide, rue Embars; Les sardines bronzées, restaurant, av. d'Ingril; Griffon dog, salon de toilettage, pl. de

#### Vie de quartiers. L'actualité près de chez vous.

l'Hôtel de ville; Optique Krys, opticien, av. Célestin-Arnaud; Lacasa de Tacos, restauration rapide, av. Célestin-Arnaud; Tacos, restauration rapide, av. de la République; Brame, coiffure, esthétique, av. de la Résistance ; DS épicerie, épicerie fine, traiteur, rte

de Montpellier; Tomates, courges & Cie, restaurant, traiteur, bd Victor-Hugo; Sport 2000, articles de sport, centre commercial les portes du muscat ; La caverne aux trouvailles, concept-store, bd Victor-Hugo ont ouvert leurs portes; VD pizza, Agathéa taxi et Michèle boutique ont changé de propriétaires ; Le porto mar devient Brasserie Barracuda, L'entre'pot devient Brasserie des sens et La cave à Nonna devient Le Flaconneur.

#### carnet

Alizé de Lorène Nogues et Renaud Munoz. Angelina de Joanna Farrieux et Jean-Alexandre Riso. Elliot de Roxane Suau et Bento Senra de Freitas Guimaraes. Emilio de Andréa Ruiz et Hervé Perez. Eva de Elsa Breton et Rémi Rech. Gianni de Justine Biasion et Ludovic Garcia. I s de Laurie lamme et David Nehme. Jim de Johanna Buser et Stéphane Cinier. Jules de Aude Pascal et Florian Duclos. Kézia de Laura Djadjoua et Abdoulaye Couloubaly. Lyse de Claudie Darras et Dylan Lebrun. Margot de Carine Mari et Mehdi Zoutat. Milhann de Johanna Paya et Eric Roumelis. Nalyana de Sabrina Guet ana de Sabrina Guet et William Cochet. Nour de Wassila El Boulahfati et Saïd El Makrini. de Marine Mamprin et Jonathan Queval. Safwan de Hougua Bouaidoud et Lahcen Ait Addi Oumouacha. Solène de Marianne Grison et Marc Roch.

Hichem Amokhtari et Anissa Bokhaldi.

Serge Adell. Emilienne Aubert veuve Derbois. Jean-Marie Bernard. Pierre Bonhomme. Yves Bonneric. Antoine Cagniac. Marie Cavaillé veuve Kowalczyk. Andrée Cavaillés veuve Alingrin. Christian Ciarlone. Robert Conne. Edmonde Credidio veuve Malaval. Jean-Pierre Criado. Marie-Louise Daumas veuve Guy. Georgette Farjon veuve Bonidan. Louis Ghionne. Irène Guirao veuve Colicchio. Jean-Claude Imbert. Yan Launay. Marie-Claire Mirallès épouse Ruiz. Joséfa Moll. Francette Negret. Saadia Er Rhouni. Pascal Guillamon. Suzanne Lopez veuve Asensio. Elisabeth Martin. Isabelle Roméro veuve Parguel. Simone Ruggiero veuve Masson. Viviane Segura épouse Carillo. Marc Virolle.

#### AVRIL

Angelino de Elodie Dumont et Nicolas Perrault. Emma de Anaïs Weber et Dylan Tudes. Imran de Laïla Ait Chaouch et Badr-Eddine Amokhtari. Kéo de Marion Thavonekham et Stéphan Gendre. Louis de Céline Portas et Vincent Goetz. Matéo de Mélodie Le Corre et Antony Salaün-Derrien. de Christelle Istier et Alexis Valle. Nabil de Fatima Mansouri et Youssef Messaoudi. Tom de Céline Portas et Vincent Goetz. Tom de Véronique Cusenza et Kevin Moulherat.

Mouna Absi veuve Absi. Jean-Louis Bertocci. Maurice Boinard. Suzette Boyer veuve Mateo. Patrick Chanel. Patrick Coulon. Georgette D'Amélio veuve Mancuso. Jacqueline Girolt épouse Sanmarti. Valentin Jean. Jean Lucarelli. Catherine Malpiece épouse Vinigni. Alain Peureux. Jean Perségol. Gérard Philippot. Jean Puentedura. Angèle Ratazzi veuve Leclere. Antoine Ribeiro. Jean Rodriguez. François Sanchez. Jean Simon. Arlette Vian épouse Villatte. Micheline Wieclaw veuve Joyeux.

lam de Samia Yahiaoui et Amar Amokhtari. Alice de Adeline Chinaud et Dorian Juge. Basma de Hayat El Ajani et Khalid Mourad. Kimberley Julia Martinez et Anthony Sparacino. Laly de Audrey Chabalier et Julien Saintier. Leyna de Anaïs Villain et Jude Gau. Luca de Cécile Vaissiere et Antoine Cutrupi. Lucas de Océane Monier et Paul Kozman. Maxence de Marie-Louise Dal'Colletto et Alexis Dybiec. Mina de Laetitia Garres et Abdellah Achoukhi. Mylann de Camille Chouadra et Quentin Dagneaux.

lora de Nadia Moussaoui et lérémie Vidal. Sofia de Lola Cunillére et Jean-Christophe Guérin. Tasnim de Sabrina Drabi et Bagdad Aberkane. de Pauline Oya et Hamed Ouhada. Zoé de Marion Zorzi et Fabien Gensane.

Régine Alcazar. Joseph Ballester. Michel Barresi. Colette Boutibonnes veuve Latté. Jacky Carel. Patrick Chanel. Robert Charre. Rémy Cremnitz. Robert Cuciniello. Aimée Dapot. Anna Di Mattia veuve Gradit. Marwa Fadil. Nadine Gonzalez. Marcel Herry. Robert Lamy. Christianne Linares veuve Fernandez. Laurent Pilon. Elise Portier veuve Plancq. Rose-Marie Raviglione veuve Vignau. Lucette Salacroup veuve Saez. Lucette Sao épouse Idalgo. Mireille Sicard veuve Caselles. Marie-Jeanne Vaïssette veuve Gens. Marcel Weber.

gathe de Amélie Ay et Johan Segondy. Anaë de Manon Minguez et Sébastien Ballieu. Carl de Cindy Gutter et Cédric Leclerc. Léonie de Leslie Cogniat et Renaud Jouanny. Louise de Amélie Ay et Johan Segondy. Marwa de Chaymae El Haouari et Safi Bounaanaa. Mayla de Hayat Ichou et Jawad Mendour. a de Tess Rouviere et Thomas Persegol. Mylan de Johanna Heurtebize et Alexandre Hervé. Nicolas de Julie Tartiére et Jean-Marie Gibert. Théo de Mirabelle Sallabanzi et Hervé Delmas-Lavigne. Tylio de Déborah Loncan et Florian Marchand. Valentine de Victoria Solé et Pierre Bonnet.

Patrick Bomin et Marielle Martine. Thibaut Bosc et Emily Norris..

Suzanne Brossard veuve Seguin. Emilienne Bougeassy veuve Debourdieu. Robert Gimenez. Louise Maselli épouse Giordano. Nicole Goujon veuve Nourigat. Belaïd Idir. Paulette Lucas veuve Le Merrer. Didier Mellito. Claudette Molle. Josette Orssaud veuve Rodier. José Parra. Denise Provost veuve Capel. Nadia Rossi épouse Di Schino. Michèle Sala veuve Hamonet. Robert Schaaff. Eliette Soler épouse Lacroix. Françoise Vinchon veuve Huau.

#### JUILLET

Naissances Andréa de Soraya Giudicelli et Damien Fleury. Djibril de Samia Kessas et Jérémy Guigner. Eline Bouras de Souad Bouras. Hanaé de Mélanie Dormeau Croizat et Lucas Martinez. Maëlyne de Amandine Piotrowski et Mathieu de Inès Laarabi et Saifeddine Hamdi. Paul de Viviane Beugnies et Jérémy Hervouët. Sacha de Célia Rochel et Sylvain Sgambato. yman de Jihane El Ouargui et Najim Fadil. Théa de Julie Pelé et Grégory Carrie. Zélie de Lucie Romero et Arthur Paloux.

Florent Bayle et Laura Vernhet. Stéphane Françoise et Valérie Michot. Marion David et Jean-François Lavit. Charles Malatray et Sandra Pitzalis. Pierangela Bähler et Laurent Moaty. Christine Peinado et Sébastien Vidal.

Anne-Marie Auriol veuve Moës. Georges Campagnac. Fernande Cano. Jean-Louis Chassard. Colette Chauzal épouse Palau. Philippe Chopine. Michel De Marco. Claude Figuiere. Reine Lubrano veuve Monte. Jean-Marc Nivert. Christiane Nogues. Antoine Perales. Maryse Pandin veuve Peyronnet. Yvonne Rouyer épouse Dubois. Eliane Sorribes veuve Ranchon. Vicente Zamora veuve Guyonnet.



## ÉVASION VACANCES

DU 19 AU 30 OCTOBRE DES VACANCES À LA CARTE, POUR LES 3-11 ANS ! \*





ANTRE DANS MON REFUGE AVEC L'ARTISTE AURÉLIA GRITTE

MON PATRIMOINE DANS L'OBJECTIF

ACTIVITÉS SPORTIVES ET MANUELLES PROJETS ARTISTIQUES SORTIES

\*Tarifs à la journée ou demi-journée en fonction des ressources

Découvrez le programme, réservez et payez en ligne sur votre Espace Famille sur *www.frontignan.fr* 











Magazine municipal. Hôtel de Ville - BP 308 - 34113 Frontignan Cedex. Tél. 04 67 18 50 00. www.frontignan.fr. Directeur de la publication : Michel Arrouy. Rédaction et photos : Direction communication, Marion Ricard, Tiziana Annesi. Maquette : Delphine Bonnet. Mise en page : Julie Jourdan. Tirage : 14 400 exemplaires. Impression : Imprimerie Maraval







CE MAGAZINE EST IMPRIMÉ AVEC DES ENCRES VÉGÉTALES SUR DU PAPIER ISSU DE PÂTES PRODUITES À PARTIR DE FORÊTS GÉRÉES DURABLEMENT